

Procès-verbal

DEUXIÈME SESSION DE LA DIX-HUITIÈME ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

Le 29 février 2016

L'Assemblée ouvre la séance à 13 h 30.

Déclarations de ministres

- 14-18(2) Le premier ministre fait une déclaration sur la rencontre des premiers ministres.
- 15-18(2) Le ministre de l'Éducation, de la Culture et de la Formation fait une déclaration sur les prochaines étapes à franchir pour la prématernelle aux Territoires du Nord-Ouest.

Déclarations de députés

- 66-18(2) Le député de Yellowknife Nord fait une déclaration sur les activités d'exploration de Terra-X Minerals inc.
- 67-18(2) La députée de Yellowknife Centre fait une déclaration sur pardon accordé à titre posthume par le gouvernement du Canada à M. Everett George Klippert.
- 68-18(2) Le député de Frame Lake rend hommage au *Northern Journal*.
- 69-18(2) Le député de Hay River Nord fait une déclaration sur le soutien que les politiques du GTNO en matière de contrats apportent aux petites entreprises.
- 70-18(2) Le député du Sahtu fait une déclaration sur les problèmes de logement dans la région du Sahtu.

Page 1 de 3

- 71-18(2) Le député de Nahendeh fait une déclaration sur le Tournoi de soccer commémoratif Connie-Louttit.
- 72-18(2) Le député de Tu Nedhe-Willideh fait une déclaration pour l'augmentation des responsabilités des Rangers canadiens.
- 73-18(2) Le député du Delta du Mackenzie fait une déclaration sur les programmes de guérison dans la nature.
- 74-18(2) Le député du Deh Cho fait une déclaration sur les préoccupations relatives au logement dans la réserve de Hay River.
- 75-18(2) Le député de Kam Lake fait une déclaration sur l'aide médicale à mourir.
- 76-18(2) Le député de Nunakput fait une déclaration sur les soins de santé dans le Nunakput.

Documents déposés

- 16-18(2) Rapport annuel 2015 présenté à l'Assemblée législative en vertu de la *Loi sur le transport des marchandises dangereuses*. Déposé par le ministre des Transports.
- 17-18(2) Rapport annuel 2014-2015 concernant le Programme de réduction et de récupération des déchets. Déposé par le ministre de l'Environnement et des Ressources naturelles.
- 18-18(2) Rapport final de décembre 2015 sur l'examen du Programme de soins de longue durée des Territoires du Nord-Ouest. Déposé par le ministre de la Santé et des Services sociaux.
- 19-18(2) Résumé des absences des députés pour la période allant du 17 décembre 2015 au 17 février 2016. Déposé par le président.

Première lecture de projets de loi

- Projet de loi n° 2 : *Loi n° 4 de 2015-2016 sur les crédits supplémentaires* (dépenses d'infrastructures). Présenté par le ministre des Finances.
- Projet de loi n° 3 : *Loi n° 3 de 2015-2016 sur les crédits supplémentaires* (dépenses de fonctionnement). Présenté par le ministre des Finances.

Deuxième lecture de projets de loi

Projet de loi n° 1 : *Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif*

Projet de loi n° 2 : *Loi n° 4 de 2015-2016 sur les crédits supplémentaires (dépenses d'infrastructures)*. Présenté par le ministre des Finances.

Projet de loi n° 3 : *Loi n° 3 de 2015-2016 sur les crédits supplémentaires (dépenses de fonctionnement)*. Présenté par le ministre des Finances.

Troisième lecture de projets de loi

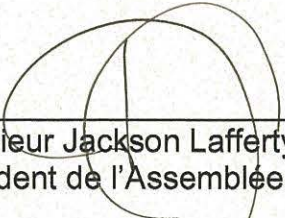
Projet de loi n° 2 : *Loi n° 4 de 2015-2016 sur les crédits supplémentaires (dépenses d'infrastructures)*. Présenté par le ministre des Finances.

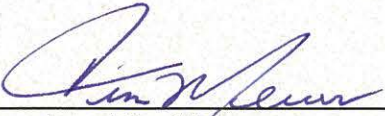
Projet de loi n° 3 : *Loi n° 3 de 2015-2016 sur les crédits supplémentaires (dépenses de fonctionnement)*. Présenté par le ministre des Finances.

Étude en comité plénier de projets de loi et d'autres affaires

Le comité plénier a fait l'examen du Projet de loi n° 1, *Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif*. Le président donne une mise à jour sur les progrès effectués, soit la fin de l'examen du Projet de loi n° 1, qui est maintenant prêt pour une troisième lecture.

Le président ajourne l'Assemblée à 15 h 49.


Monsieur Jackson Lafferty
Président de l'Assemblée législative


Monsieur Tim Mercer
Greffier de l'Assemblée législative